

Maintenance / Pflege und Wartung / Entretien / Pulizia del miscelatore / Mantenimiento / Onderhoud (NL/B) / Συντήρηση / Vedligeholdelse / Skötselanvisning / Vedlikehold / Поддръжка / Уход / Konserwacja / Întreținere / Karbantartás / Догляд / Čišćenje armature / Начин на одржување / Prięzura / Hooldamine / Kopšana / Üdržba / Üdržba / Bakım / Vzdrževanje /

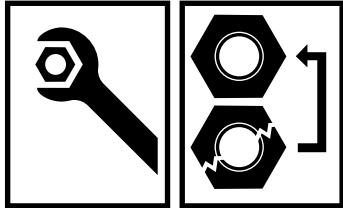
GB Clean immediately after use using only mild detergent and dry with a soft dry cloth.
D Zur Reinigung der Armatur sollten nur seifenhaltige Reinigungsmittel verwendet werden. Keinesfalls kratzende, scheuernde, alkohol-, ammoniak-, salzsäure-, phosphorsäure- oder essigsäurehaltige Reinigungs- oder Desinfektionsmittel benutzen.
F Pour le nettoyage de la robinetterie, employer seulement des produits contenant du savon. Jamais de nettoyeurs ou des désinfectants qui grattent, rayent, contiennent de l'alcool, de l'ammoniac, de l'acide chlorhydrique ou phosphorique.
I Per la pulizia del miscelatore si consiglia di usare solamente detergenti a base di sapone. Non impiegare in nessun caso detergenti o disinfettanti abrasivi o contenenti alcool, ammoniaca, acido cloridrico o acido fosforico.
E Para limpiar la grifería, use sólo agentes jabonosos (ej: jabón o base de jabón). Nunca use jabón en polvo o productos abrasivos.
NL / B Voor het reinigen van de kraan mogen uitsluitend zeephoudende reinigingsmiddelen worden gebruikt. In ieder geval geen krassende, schurende, alcohol-, zoutzuur-, ammoniak- of fosforzuur houdende reinigingsmiddelen, dan wel desinfecteer middelen gebruiken.
GR Για τον καθαρισμό της μπαταρίας χρησιμοποιήστε αποκλειστικά προϊόντα που περιέχουν σαπούνι. Σε καμία περίπτωση μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά ή απολυμαντικά που προκαλούν εκδορές ή χαρακιές, ή περιέχουν οινόπνευμα, αμμωνία, υδροχλωρικό οξύ, θεικό οξύ, νιτρικό οξύ ή φωσφορικό οξύ.
DK Ved rengøring af armaturet må kun bruges sæbebaserede midler. Der må under ingen omstændigheder bruges rengøringsmidler, der indeholder slibe- eller skuremidler eller rengøringsmidler der indeholder alkohol, ammoniak, saltsyre, salpetersyre, fosforsyre eller desinfektionsmidler.
S Vid rengöring av armatur skall endast tvålbaseerade rengöringsmedel användas. Rengöringsmedel innehållande, slip- eller skurmedel, alkohol, ammoniak, saltsyra, salpetersyra, fosforsyra eller desinfektionsmedel, ska under inga omständigheter användas då det skadar ytbehandlingen.
N Ved rengjøring av armaturen, må det kun brukes såpe baserte midler. Det må aldrig brukes midler som inneholder slipe og/eller skuremidler, eller midler som inneholder alkohol, amoniakk, saltsyre, saltpetersyre, fosforsyrer eller desinfeksjons syrer.
BG При почистване на арматурата, използвайте препарати на сапунена основа. В никакъв случай да не се използват при почистване абразивни или излюшващи прахове, почистващи вещества, съдържащи алкохолни и амониєви радикали, солна, сярна, азотна и фосфорна киселина, както и дезинфектанти.
RU При очистке смесителя используйте только изготовленные на мыльной основе средства. Ни в коем случае нельзя использовать для очистки абразивные порошковые средства, а также вещества, содержащие спирт, аммоний, соляную, серную, азотную или фосфорную кислоту, или бактерицидные вещества.
PL Do mycia armatury używać tylko środków czyszczących (na zasadzie mydła). W żadnym wypadku nie używać proszków (środków) ściernych lub wywołujących łuszczenia się, środków myjących zawierających rodniki alkoholu lub amoniaku, kwasu solnego, siarkowego, azotowego lub fosforowego, lub środków dezynfekcyjnych.
RO Pentru curățirea armăturii, folosiți preparate pe bază de săpun. În niciun caz nu trebuie să se folosească prafului abrazive sau corozive, nici preparate care conțin radicali de alcool și amoniu, acizi clorhidric, sulfuric, azotic sau fosforic, nici dezinfectante.
H A szerelvény tisztításához szappan alapú tisztítószer használjon. Soha se használjon súrolószeret bármilyen lepatogzást előidéző port, alkohol vagy ammónium származékot, sósavat, kénsavat, salétomsavat vagy foszforsavat tartalmazó tisztítószereket, valamint fertőtlenítő szereket.
UA При догляді за арматурою використовуйте препарати на основі мила. Ні в якому разі при догляді не використовуйте абразивні порошки чи такі, що можуть довести до лущення поверхні, міючі речовини, до складу яких входять алкогольні та амонієві радикали, соляна, сірна, азотна та фосфорна кислота, а також дезінфектанти.
SRB, MNE, BIH Za čišćenje armature se koriste isključivo deterđženti na bazi sapuna. Ni u kom slučaju se ne smeju koristiti abrazivni ili erozivni praškovi, deterđženti za čišćenje koji sadrže radikale alkohola i amonijaka, sonu, sumpornu, azotnu ili fosformu kiselinu, kao i sredstva za dezinfekciju.
MK За чистене на уредот користете детергенти со сапунска основа. За чистене во никој случај да не се користат абразивни праškovi или праškovi кои предизвикуваат лупење, препарати за прочиштување кои содржат алкохолни или амониевски радикали, солна, сулфурна, азотна, и фосфорна киселина како и средства за дезинфицирање.
LT Priedo valymui reikia naudoti tik muilo preparatus. Ne reikia vartoti abrazyvinių ir erozinančių miltelių, preparatų, turinčių alkoholio, amoniako, druskos, sieros, azoto, arba fosforo rūgšties, dezinfektantų.
EST Armatuuri puhastades kasutage preparaate, mis on seebi alusel. Mitte mingil juhul ei tohi kasutada puhastamisel abrasiivseid ega kestendama või kooruma ajavaid pulbreid, puhastusaineid, mis sisaldavad alkoholi ja ammooniumi radikaale, sool-, väävel-, asoot- ja fosforhappeid, samuti mitte desinfitseerivaid aineid.
LV Lai notīrītu selektoru, izmantojiet uz ziepēm bāzētus līdzekļus. Nekādā gadījumā triššanai nelietojiet abrazīvus, jeb bērsanas pulverus, kā arī līdzekļus saturošus alkoholu, amonijaku, sālskābi, sērskābi, slāpekšskābi, fosforskābi, jeb citas spēcīgas ķīmikālijas, vai dezinfekcijas līdzekļus.
CZ K čištění armatury používejte pouze čistící prostředky na mýdlové bázi. Nikdy nepoužívejte čistící nebo dezinfekční prostředky s abrasivními účinky nebo s obsahem lihu, čpavku, kyseliny chlorovodíkové, sírové, dusičné nebo fosforečné.
SK Na čistenie armatúry používajte iba čistiace prostriedky na mydlovej báze. Nikdy nepoužívajte čistiace alebo dezinfekčné prostriedky s abrasívnymi účinkami alebo s obsahom liehu, čpavku, kyseliny chlorovodíkovej, sírovej, dusičnej alebo fosforečnej.
TR Kullandiktan sonra hemen temizleyiniz. Temizlemek için sadece hafif temizleyiciler kullanarak kuru ve yumuşak bir bez ile kurutunuz.
SL Za čiščenje armature uporabljajte čistila na milni osnovi. Med čiščenjem nikakor ne uporabljajte abrazivnih oziroma brusilnih praškov, ki vsebujejo alkoholne in amonijeve radikale, solno, žvepleno in fosformo kislino, kakor tudi dezinfektantov.
HR Za čišćenje slavine se koriste isključivo deterđženti na bazi sapuna. Ni u kojem slučaju ne smiju se koristiti abrazivni ili erozivni praškovi, deterđženti koji sadrže alkohol, amonijak, solnu, sumpornu, azotnu ili fosformu kiselinu, kao i sredstva za dezinfekciju.
AR للمحافظة على طبقات الطلاء اللمعة المطلى بها الخلاط فإنه من الضروري أن ينظف الخلاط بالماء والصابون فقط ، ويجفف بقطعة قماش قطنية ناعمة .. تجنب استخدام أي منظفات صناعية تحتوي على مذيبات أو أحماض ولا يستخدم أنسجة ذات سطح خشن



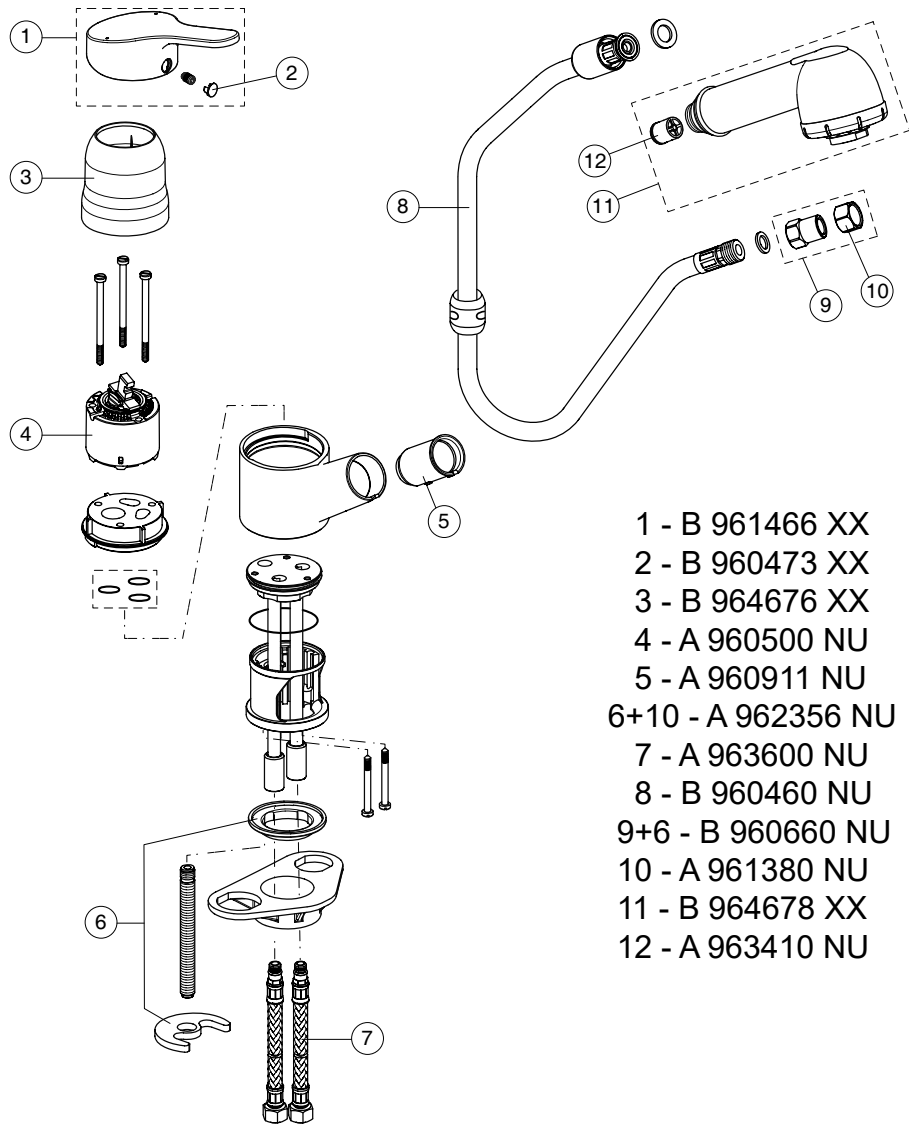
  	(GB) Ideal Standard The Bathroom Works National Avenue Kingston upon Hull HU5 4HS customercare@ idealstandard.com	(D) Kundendienst Ideal Standard Deutschland Euskirchener Str. 80 53121 Bonn Tel.: +49-(0)228-521-580 Fax: +49-(0)228-521-589 www.idealstandard.de E-mail: kundendienst @IdealStandard.com	(F) Ideal Standard France Parc des Reflets/ Bât.H 165, Av. du Bois de la Pie 95920 Roissy CDG Cedex Tél.: 0149382800 Fax: 0149382828	(I) Ideal Standard Italia S.r.l. Via Giosuè Borsi, 9 20143 Milano Tel.: 800 652290 Email: info@idealstandard.it
(B) Ideal Standard Naverkoopsdient/ Service après vente Ikaroslaan 18 1930 Zaventem Tel 02/ 325 66 33 isaftersalesbelgium@ IdealStandard.com	(DK) Ideal Standard Scandinavia Fynsvej 9 DK-5500 Middelfart Denmark Tlf. + 45 7584 1010 kontakt@idealstandard.com www.idealstandard.dk	(RU) ООО Идеал Стандарт РУС Улица Шаболовка 31, д.Г Москва 115162, Россия Тел.: +7 495 669 23 11 Факс: +7 495 669 23 12 www.idealstandard.ru www.idealstandard.ru	(UA) Ideal Standard - Vidima AD Представництво компанії 01032, Україна, м. Київ вул.Сакаганського 89, оф.1 Тел.: +38 044 537 32 72 Fax: +38 044 537 32 72 OfficeKiev@ IdealStandard.com	(SRB) (MNE) (BIH) Ideal Standard - Vidima A.D. Predstavništvo Beograd Drinčeva 19, stan 8 Beograd, Srbija Tel: +381 11 7138 058 Obelgrade@ IdealStandard.com
(GR) Ideal Standard A.B.E.E. Customer Service Λ. Μεσογείων 265 Ν. Ψυχικό Αθήνα, 154 51 Τηλ.Α. 210 6790810	(Middle East) Ideal Standard S.A. 265, Messogion Ave. N. Psychico Athens, 15451 Tel: +30 210 6790810	(E) Servicio Técnico Ideal Standard Iberia S.L.U. Avd. Francia 4, 1º, pta 1 46023 Valencia, España T +34 935 61 80 00	(NL) Ideal Standard Nederland L.J.Costerstraat 30, Postbus 7 5900 AA Venlo Tel.: 077 355 08 08	(BG) Идеал Стандарт ВИДИМА АД РБългария Тел: +359 (675) 30368 Факс: +359 (675) 30814 service_bg@ IdealStandard.com
(PL) IS Polska Sp.z o.o. 7, Ostrowskiego Str. 53-238 Wrocław, Poland Phone: +48 71 79 55074 Fax: +48 71 79 55070 dzialhandlowy@ IdealStandard.pl	(LT) (EST) (LV) (H) Ideal Standard- Vidima AD A.Briana str. 9a, office 416 LV- 1001 Riga, Latvia T +371 67357792 M +371 29482060	(IS-Hun kit) 1094 Budapest Viola utca 14-16 Tel.: +36 30 6991 594 Zgarai@idealstandard.com	(AL) Ideal Standard – Vidima AD Tirana, Albania Tel: +355 68 90 72 006 +355 67 20 75 809 www.idealstandard.al	(CZ) (SK) Ideal Standard s.r.o. servisní středisko Zemská 623 415 74 Teplíce Česká republika Tel.: +420 417 592 179 +420 417 592 307 Fax: +420 417 592 262 E-mail: servis@ idealstandard.com
(RO) Ideal Standard Representative Office 061072 Bucharest, Romania Cotroceni Business Center Bd. Iuliu Maniu, nr 7, corp T, Floor 2, office A1, Sector 6 tel./fax: +40 21 322 3201 tel./fax: +40 21 322 3202 OfficeBucharest@ IdealStandard.com	(MK) Ideal Standard - Vidima A.D. Predstavništvo Beograd Drinčeva 19, stan 8 Beograd, Srbija Tel: +381 11 7138 058 Obelgrade@ IdealStandard.com	(SL) LIAISON d.o.o. Pod Sedovnikom 19/A 3210 SEŽANA – SLO liaison.ppervis@siol.net phone: 00386 59 919040	(TR) Ideal Standard Yapı Malzemeleri A.Ş Şerifali Mahallesi. Hendem Caddesi. Kible Sokak.No:32/5 34775 Ümraniye / İstanbul Tel:+90 216 314 87 87 Fax: +90 216 594 51 22	(HR) Ideal Standard – Vidima AD 10000 Zagreb Croatia M: 00385 99 620 4299



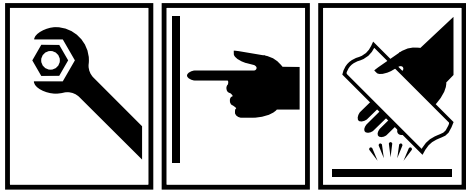
Ideal Standard International NV
Corporate Village – Gent Building
Da Vincilaan 2
1935 Zaventem
Belgium
<http://www.idealstandardinternational.com>



XX = AA, AD,



- 1 - B 961466 XX
- 2 - B 960473 XX
- 3 - B 964676 XX
- 4 - A 960500 NU
- 5 - A 960911 NU
- 6+10 - A 962356 NU
- 7 - A 963600 NU
- 8 - B 960460 NU
- 9+6 - B 960660 NU
- 10 - A 961380 NU
- 11 - B 964678 XX
- 12 - A 963410 NU

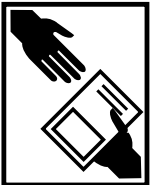
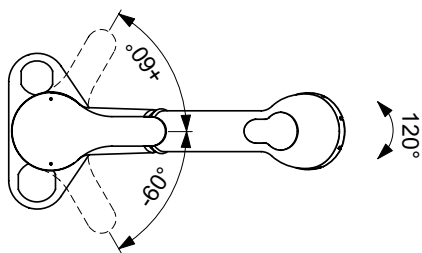
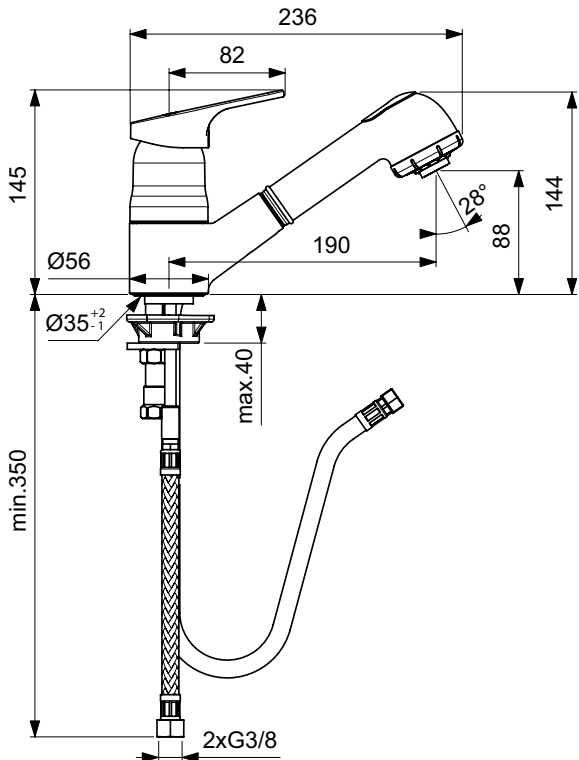


CERAFIT



11.2021 / B665760

B C146 ..





Web: www.unidomo.de

Telefon: 04621- 30 60 89 0

Mail: info@unidomo.com

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8:00-17:00 Uhr

VIESSMANN



 **Vaillant**

WOLF

 **JUNKERS**  **BOSCH**

 **remeha**

 **DAIKIN**

ROTEX
a member of DAIKIN group



Individuelle Beratung



Kostenloser Versand



Hochwertige Produkte



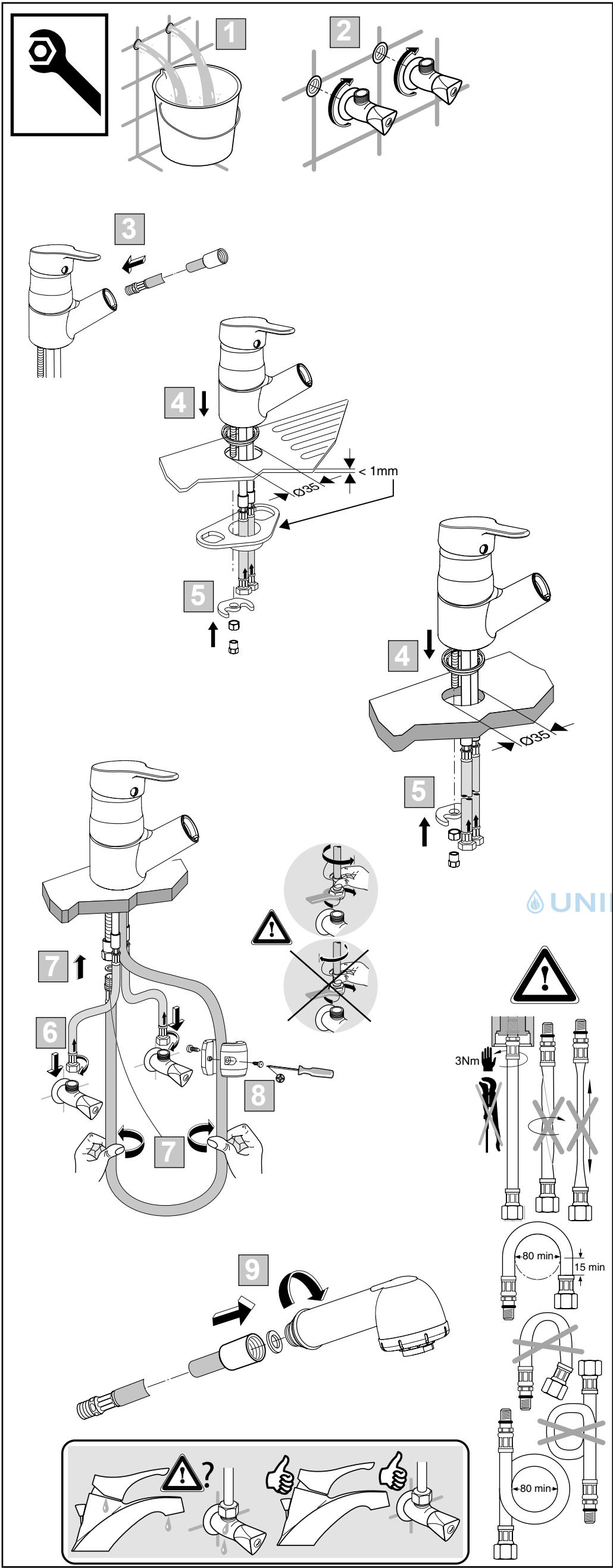
Komplettpakete



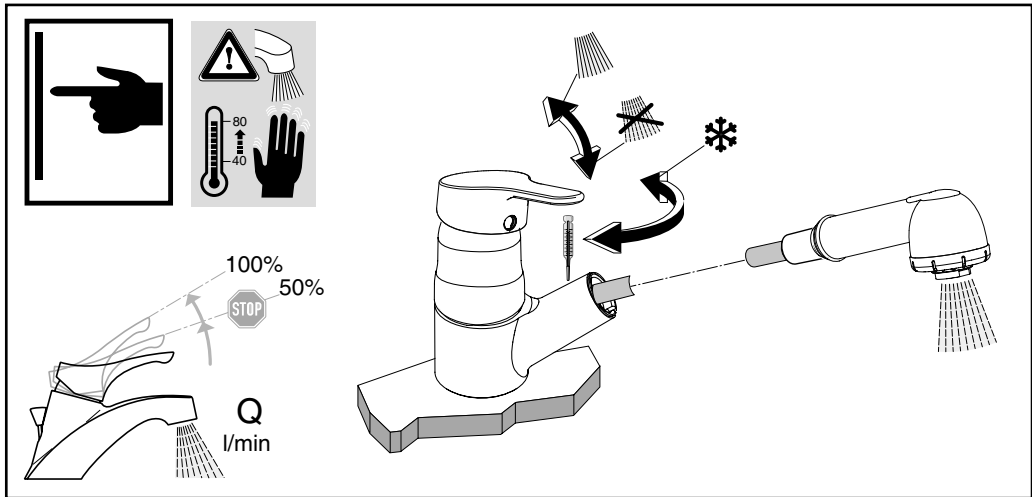
Über 15 Jahre Erfahrung



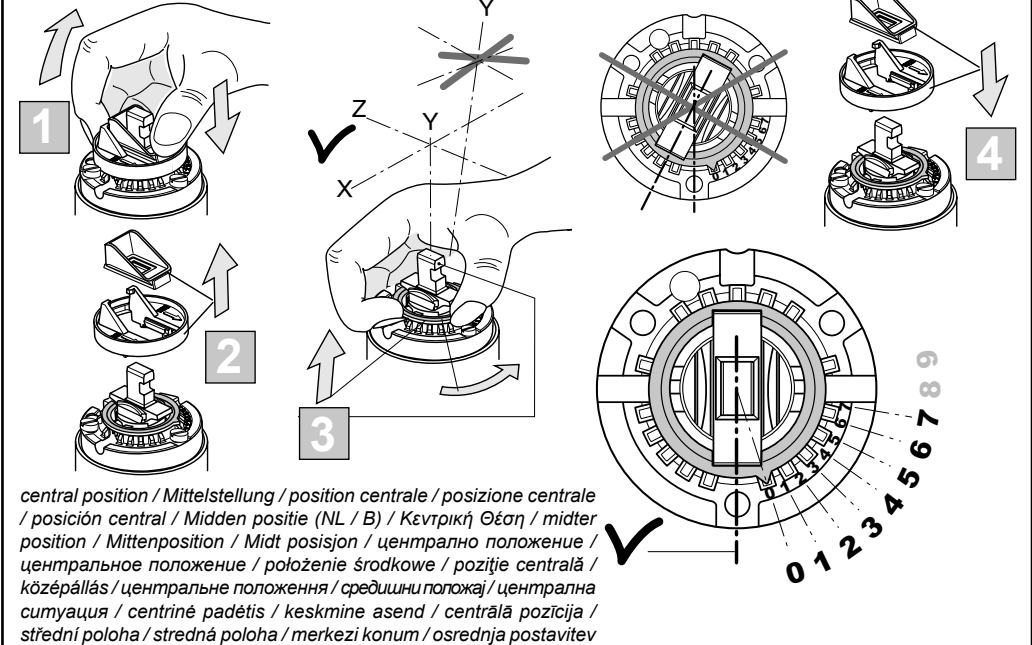
Markenhersteller



	P	bar		MAX. 10		5			Q	(3 bar)
	T	°C		MAX. 80		65			I/min	9



Temperature limiter / Temperaturbegrenzer / Limiteur de température / Limitatore della temperatura / Limitador de temperatura / Temperatuur begrenzer (NL / B) / Ρυθμιστής Θερμοκρασίας / Temperaturbegrænser / Temperaturbegränsare / Temperatursperre / Ограничитель температуры / Ограничитель температуры / Ogranicznik temperatury / Limitator de temperatură / Hőmérséklet korlátozó / Обмежувач температури / Ограничивач температуре / Ограничител на температура / Temperatūros ribotuvas / Temperatuuri piiraja / Temperatūras norobežotājs / Omezovalc teploty / Obmedzovač teploty / Isi sabitleyicisi / Omejevalec temperature



			0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
			°C	°C	°C	°C	°C	°C	°C	°C	°C	°C
	50°C	16°C	49,5	49,5	48	46	42,5	41	37	33,5	31	28
	65°C	16°C	65	65	63,5	60,5	57	53,5	49	44,5	39	34,5
	81°C	16°C	81	81	78,5	73	69	63,5	56	49	42,5	36

